

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modellnr. | Seriennr. | Produktbeschreibung | Rechnungsbeschreibung |
|-----------|---------------------|--|-------------------------------------|
| 74048TE | 400000000 und höher | Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master 4000, 122cm | 4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE |
| 74053TE | 400000000 und höher | Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master 4000, 132cm | 4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE |
| 74056TE | 400000000 und höher | Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master 4000, 152cm | 4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE |

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

ISO 11094:1991

ISO 3744:1995.

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

| Model [Modell] | Beschreibung | Richtlinie |
|--------------------------------|---|---------------------------|
| Anbaugeräte für alle Modelle | | |
| 78463 | Grasfangkorbkit | 2006/42/EG |
| 02936 | Beleuchtung für öffentlichen Straßenverkehr | 2006/42/EC 2014/30/EU |
| 78439 | Grasfangkorbkit | 2006/42/EG |
| Anbaugeräte für Modell 74048TE | | |
| 144-0386 | Mulchkit (122 cm) | 2006/42/EG |
| 144-0389 | Basis-Scheinwerferkit | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 144-0390 | Elektrischer Mähwerkhub-Kit | 2006/42/EG, 2014/30/EU |

| Model [Modell] | Beschreibung | Richtlinie |
|--------------------------------|---|------------|
| 78464 mit 145-1261 | 122 cm-Komplettierungskit mit 122 cm CE-Kit | 2006/42/EG |
| Anbaugeräte für Modell 74053TE | | |
| 144-0387 | Mulchkit (132 cm) | 2006/42/EG |
| 78465 mit 145-1262 | 132 cm-Komplettierungskit mit 132cm CE-Kit | 2006/42/EG |
| Anbaugeräte für Modell 74056TE | | |
| 144-0388 | 182 cm Recyclerkit | 2006/42/EG |
| 78466 mit 145-1263 | 182 cm-Komplettierungskit mit 152cm CE-Kit | 2006/42/EG |

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

| Modell | Klassifizierung | Schnittbreite (cm) | Gemessener Schalldruckpegel (dBA) | Garantierter Schalldruckpegel (dBA) | Motordrehzahl (U/min) |
|--------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 74048TE | Rasenmäher | 122 | 105 | 105 | 3100 |
| 74048TE mit 78464 und 145-1261 | Rasenmäher | 122 | 105 | 105 | 2700 |
| 74053TE | Rasenmäher | 132 | 104 | 105 | 3100 |
| 74053TE mit 78465 und 145-1262 | Rasenmäher | 132 | 104 | 104 | 2600 |
| 74056TE | Rasenmäher | 152 | 105 | 105 | 3000 |
| 74056TE mit 78466 und 145-1263 | Rasenmäher | 152 | 104 | 105 | 2500 |

In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991 und ISO 3744:1995.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Originaldokuments (DE)



Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'John Heckel', written in a cursive style.

John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Dezember 20, 2024

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

| Modell | Nennleistung (kW) | Maschinengewicht† (kg) | Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²)* | | | Vibration am ganzen Körper (m/s²)* | |
|--------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------------------------|-------------|--------------|------------------------------------|--------------|
| | | | linke Hand | rechte Hand | Unsicherheit | Niveau | Unsicherheit |
| 74048TE | 16,4 | 578 | 1,6 | 1,7 | 0,1 | 0,18 | 0,02 |
| 74053TE | 19 | 590 | 1,5 | 1,6 | 0,1 | 0,25 | 0,03 |
| 74056TE | 19 | 612 | 1,6 | 1,8 | 0,1 | 0,28 | 0,04 |
| 74048TE mit 78464 und 145-1261 | 16,4 | 711 | 1,9 | 2,3 | 0,1 | 0,3 | 0,04 |
| 74053TE mit 78465 und 145-1262 | 19 | 723 | 1,8 | 2,0 | 0,1 | 0,28 | 0,04 |
| 74056TE mit 78466 und 145-1263 | 19 | 745 | 1,7 | 1,7 | 0,1 | 0,34 | 0,04 |

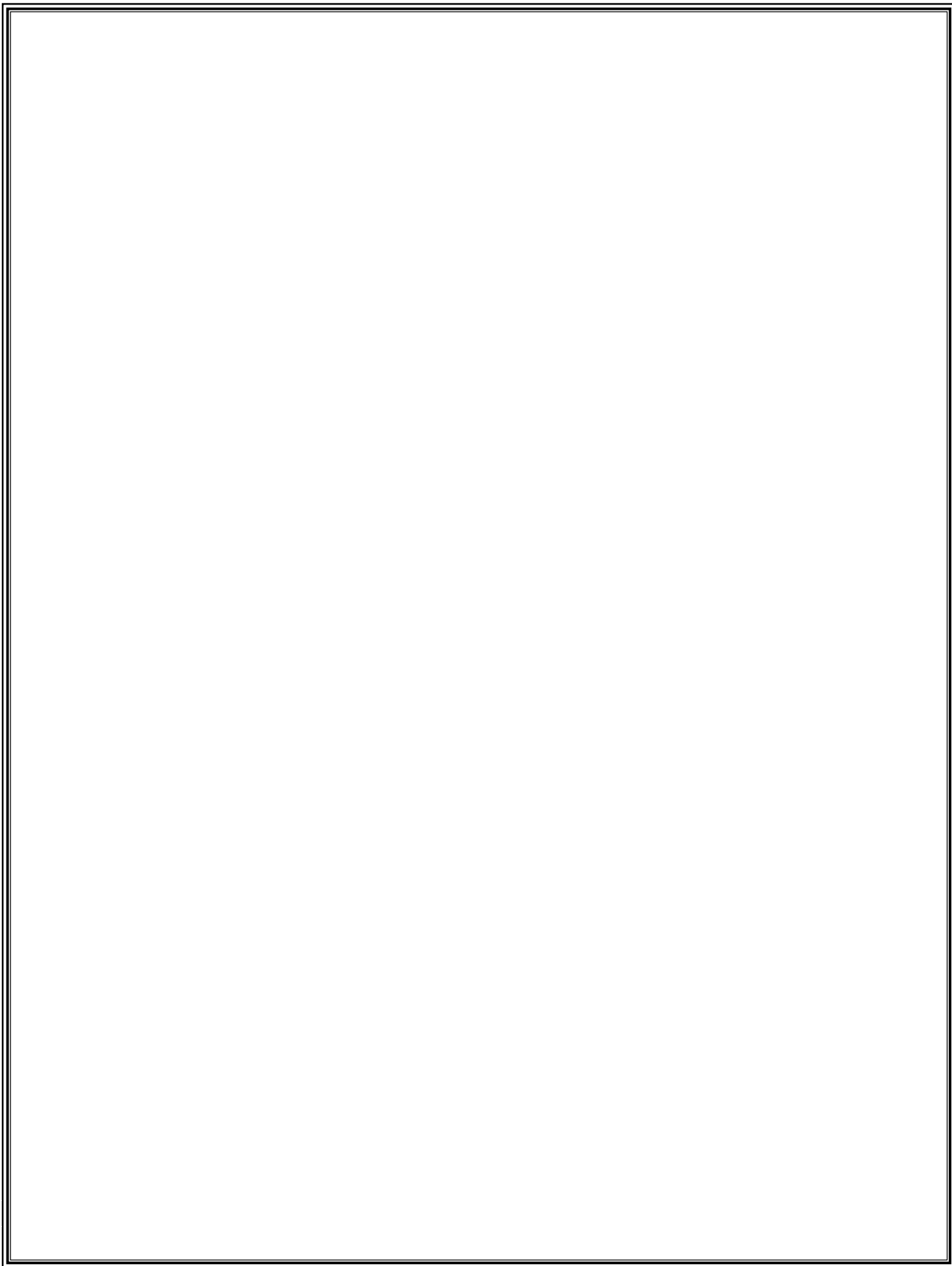
† Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

| Modell | Schalldruckpegel (dBA) ¹ | |
|--------------------------------|-------------------------------------|--------------|
| | Niveau | Unsicherheit |
| 74048TE | 90 | 1 |
| 74053TE | 90 | 1 |
| 74056TE | 90 | 1 |
| 74048TE mit 78464 und 145-1261 | 91 | 1 |
| 74053TE mit 78465 und 145-1262 | 90 | 1 |
| 74056TE mit 78466 und 145-1263 | 90 | 2 |

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.